

**UNIWERSYTET WARSZAWSKI**  
**KATEDRA UKRAINISTYKI**

**STUDIA UCRAINICA**  
**VARSOVIENSIA**

**3**

Warszawa 2015

**Redaktor naczelny** – *dr hab. Irena Mytnik*

**Sekretarz redakcji** – *dr Katarzyna Jakubowska-Krawczyk, mgr Magdalena Jeż*

**Rada Naukowa** – prof. dr hab. **Stefania Andrusiw** (Katolicki Uniwersytet Lubelski), prof. dr hab.

**Lidia Hnatiuk** (Uniwersytet im. T. Szewczenki w Kijowie), prof. dr hab. **Pawło Hrycenko**  
(Narodowa Akademia Nauk w Kijowie), dr **Katarzyna Jakubowska-Krawczyk** (Uniwersytet

Warszawski), dr hab. **Iryna Kononenko** (Uniwersytet Warszawski), prof. dr hab. **Witalij**

**Kononenko** (Uniwersytet Przykarpacki w Iwano-Frankiwsku), prof. dr hab. **Halina Maciuk**

(Uniwersytet im. I. Franki we Lwowie), dr **Paulina Olechowska** (Uniwersytet Warszawski),

prof. dr hab. **Switłana Medwid'-Pachomowa** (Uniwersytet Użhorodzki), dr **Switłana Romaniuk**

(Uniwersytet Warszawski), prof. dr hab. **Wiktor Szulhacz** (Narodowa Akademia Nauk w

Kijowie), prof. dr hab. **Wanda Szulowska** (Polska Akademia Nauk, Warszawa), prof. dr hab.

**Roman Wasylyk** (Lwowska Narodowa Akademia Sztuki), prof. dr hab. **Ewa Wolnicz-Pawłowska**

(Uniwersytet Warszawski)

**Redakcja językowa** – Switłana Romaniuk (język ukraiński), Marian Skab (język ukraiński), Marta Saniewska (język polski),

Alasdair Cullen (język angielski)

**Nazwa i adres wydawcy** – Katedra Ukrainistyki, ul. Szturmowa 4, 02–678 Warszawa, Uniwersytet Warszawski, tel./fax (22) 55 34 252, e-mail:studiaucrainica.ku@uw.edu.pl, [www.ukraina.uw.edu.pl](http://www.ukraina.uw.edu.pl)

**Publikację opiniowali do druku:** dr **Oksana Baraniwska**, dr Halina Czuba, dr Iryna Dudko, prof. dr hab.

Wasył Greszczuk, prof. dr hab. Lidia Hnatiuk, dr hab. Stepan Ivanyk, dr Roksolana Kosiv, dr hab. Natalia

Kostusiak, dr Ryszard Kupidura, prof. Halina Maciuk, dr Ołena Małanij, dr Łukasz Małecki, dr hab.

Ołeksandr Meżow, dr Dagmara Nowacka, dr Albert Nowacki, dr Ołena Nowikowa, dr Roman Ostasz, dr

Maria Redkwa, dr hab. Jakub Sadowski, dr Oleksij Worobec', prof. dr hab. Gennadij Zeldowych

**Skład i łamanie** –

© Copyright by Katedra Ukrainistyki UW, 2014

© Copyright by Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, 2014

ISSN 2299–7237

Publikacja sfinansowana przez Prorektora UW ds badań naukowych i współpracy